



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 27. travnja 2015.
(OR. en)

8341/15

**Međuinstitucijski predmet:
2015/0096 (COD)**

**PECHE 143
CODEC 605**

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	24. travnja 2015.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2015) 180 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 302/2009

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2015) 180 final.

Priloženo: COM(2015) 180 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 24.4.2015.
COM(2015) 180 final

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i
Sredozemnom moru i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 302/2009**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Cilj prijedloga jest prenijeti u pravo Unije mjere višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune (BFT) u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru koji je donijela Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT)¹ na godišnjim zasjedanjima od 2012. do 2014. ICCAT je regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO) odgovorna za upravljanje tunom i vrstama sličnima tuni u Atlantskom oceanu i susjednim morima koje je Unija ugovorna stranka. Višegodišnji plan oporavka plavoperajne tune donesen je 2006.², a na snagu je stupio 2007.

ICCAT ima ovlast donositi odluke („preporuke”) koje se odnose na očuvanje ribarstva i upravljanje njime u svojem području nadležnosti; ti su akti obvezujući i u biti upućuju ugovornim strankama ICCAT-a, ali sadržavaju i obveze subjekata (npr. zapovjednika plovila). Preporuke ICCAT-a stupaju na snagu šest mjeseci nakon njihova donošenja i, u slučaju Europske unije, moraju biti prenesene u pravo Unije u mjeri u kojoj već nisu obuhvaćene zakonodavstvom Unije.

Određene mjere ICCAT-a koje se odnose na plavoperajnu tunu prenesene su Uredbom (EU) br. 544/2014 od 15. svibnja 2014.³ kojom je izmijenjena Uredba Vijeća (EZ) br. 302/2009 od 6. travnja 2009⁴. Svrha te izmjene bila je prenijeti mjere o ribolovnim sezonama koje je ICCAT donio 2012. i 2013. Ovim će prijedlogom, u svrhu osiguravanja jedinstvene i djelotvorne primjene svih mjera plana oporavka donesenog u razdoblju od 2012. do 2014. diljem Europske unije, mjere biti uključene u Uredbu o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru. Ovom će se Uredbom staviti izvan snage Uredba Vijeća (EZ) br. 302/2009.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I PROCJENE UTJECAJA

Nije bilo potrebno savjetovati se sa zainteresiranim stranama i provesti procjenu utjecaja.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Sažetak predloženog djelovanja

Zakonodavnom inicijativom rješavaju se pitanja osiguravanja jedinstvene i djelotvorne primjene najnovijih mjera višegodišnjeg ICCAT-ova plana oporavka plavoperajne tune diljem Europske unije. Relevantne mjere očuvanja i upravljanja donesene kroz preporuke ICCAT-a nisu izravno primjenjive na pojedinačna plovila ili državljane Unije. Stoga je potrebno prenijeti mjere ICCAT-a koje se odnose na plavoperajnu tunu, a koje su donesene 2012.,

¹ <http://www.iccat.int/en/>

² Preporuka ICCAT-a 06-05 o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

³ Uredba (EU) br. 544/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 302/2009 o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru (SL L 163, 29.5.2012., str. 1.).

⁴ Uredba Vijeća (EZ) br. 302/2009 o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 43/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1559/2007 (SL L 96, 15.4.2009., str. 1.).

2013. i 2014. u pravo Unije. Prijedlog sadržava tehničke mjere poput onih o prebacivanju i stavljanju u kaveze žive plavoperajne tune, uključujući i mjere za uporabu stereoskopskih kamera radi procjene količine plavoperajne tune i puštanja ribe, zahtjeve prijavljivanja ulova i provedbe ICCAT-ova programa regionalnog promatranja.

Člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁵ uvedena je obveza iskrcavanja koje će se na plavoperajnu tunu primjenjivati od 1. siječnja 2015. Međutim, na temelju članka 15. stavka 2. te Uredbe obvezom iskrcavanja ne dovode se u pitanje međunarodne obveze Unije poput obveza koje proizlaze iz preporuka ICCAT-a. Komisija je na temelju iste odredbe ovlaštena donijeti delegirane akte u svrhu uvođenja takvih međunarodnih obveza u pravo Unije, posebno uključujući odstupanja od obveze iskrcavanja ulova. Prema tome, odbacivanje plavoperajne tune bit će dopušteno u određenim situacijama utvrđenima Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 2015/98 od 18. studenoga⁶ i nije izravno obuhvaćeno ovim prijedlogom.

Pravna osnova

Članak 43. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Načelo supsidijarnosti

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Unije (članak 3. stavak 1. točka (d) UFEU-a). Načelo supsidijarnosti stoga se ne primjenjuje.

Načelo proporcionalnosti

Prijedlogom će se osigurati prenošenje relevantnih mjera ICCAT-a u pravo Unije bez premašivanja onoga što je potrebno za postizanje željenog cilja.

Izbor instrumenta

Predloženi instrument: Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi plana oporavka kako je predviđeno člankom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

S obzirom na čitav niz novih elemenata i promjena, radi jasnoće, pojednostavnjenja i pravne sigurnosti, ovom će Uredbom biti stavljena izvan snage Uredba (EZ) br. 302/2009.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Ova mjera ne uključuje dodatne rashode Unije.

⁵ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354/22, 28.12.2013., str. 1.).

⁶ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 od 18. studenoga 2014. o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 16/23, 23.01.2015., str. 1.).

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 302/2009

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora⁷,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Cilj zajedničke ribarstvene politike, kako je utvrđeno Uredbom (EU) br. 1380/2013⁸, jest osigurati iskorištavanje živih vodenih resursa koje omogućuje održive gospodarske i socijalne uvjete te uvjete zaštite okoliša.
- (2) Unija je stranka Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna („Konvencija”)⁹.
- (3) Na 15. posebnom sastanku 2006. Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna („ICCAT”), uspostavljena Konvencijom, donijela je Preporuku 06-05¹⁰ o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru koji završava 2022. („plan oporavka”). Preporuka je stupila na snagu 13. lipnja 2007.
- (4) Preporuka ICCAT-a 06-05 prenesena je u pravo Unije Uredbom Vijeća (EZ) br. 1559/2007¹¹ o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

⁷ (uvrstiti upućivanje)

⁸ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354/22, 28.12.2013., str. 1.).

⁹ Međunarodna konvencija o očuvanju atlantskih tuna („Konvencija”) (L 162, 18.06.1986., str. 34).

¹⁰ Preporuka ICCAT-a 06-05 o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

¹¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 1559/2007 od 17. prosinca 2007. o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru (SL L 340, 22.12.2007., str. 1.).

- (5) Na 16. posebnom sastanku 2008. ICCAT je donio Preporuku 08-05¹² o izmjeni Preporuke 06-05.
- U svrhu obnove stoka plan oporavka uspostavljen 2006. i izmijenjen 2008. predviđa postupno smanjenje razine ukupnog dopuštenog ulova od 2007. do 2011., ograničenja ribolova u određenim područjima i vremenskim razdobljima, novu najmanju veličinu za plavoperajnu tunu, mjere koje se odnose na sportski i rekreacijski ribolov, mjere koje se odnose na uzgoj i ribolovni kapacitet te pojačanu provedbu ICCAT-ova programa zajedničkog međunarodnog inspekcijskog nadzora.
- (6) Preporuka ICCAT-a 08-05 prenesena je u pravo Unije Uredbom Vijeća (EZ) br. 302/2009¹³ o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru kojom je izvan snage stavljena Uredba (EZ) br. 1559/2007.
- (7) Na 16. posebnom sastanku 2010. ICCAT je donio Preporuku 10-04¹⁴ o izmjeni Preporuke 08-05. Radi obnove stoka, Preporukom 10-04 uspostavljeni su daljnje smanjenje ukupnog dopuštenog ulova i ribolovni kapacitet te su pojačane kontrolne mjere, posebno one koje se odnose na prebacivanje i stavljanje u kaveze. Preporuka je sadržavala i dodatne savjete Stalnog odbora za istraživanje i statistiku (SCRS) iz 2012. o utvrđivanju područja mriješta i stvaranju utočišta.
- (8) U svrhu prenošenja revidiranih međunarodnih mjera očuvanja iz Preporuke 10-04 u pravo Unije Uredba (EZ) br. 302/2009 izmijenjena je Uredbom (EU) br. 500/2012 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁵.
- (9) Na 18. posebnom sastanku 2012. ICCAT je donio Preporuku 12-03¹⁶ o izmjeni Preporuke 10-04. U svrhu jačanja djelotvornosti plana oporavka preporukom su utvrđene tehničke mjere o prebacivanju i stavljanju u kaveze žive plavoperajne tune, novi zahtjevi prijavljivanja ulova, provedba ICCAT-ova programa regionalnog promatranja i promjene koje se odnose na ribolovne sezone. Nadalje, njome je ojačana uloga Stalnog odbora za istraživanje i statistiku u odnosu na procjenu stokova plavoperajne tune.
- (10) Na 23. redovnom sastanku u 2013. ICCAT je donio Preporuku 13-07¹⁷ o izmjeni Preporuke 12-03 uvodeći manje izmjene u pogledu ribolovnih sezona koje ne utječu na flotu Unije. Nadalje, Preporuka 13-08¹⁸ donesena je kao nadopuna plana oporavka. Njome je utvrđen zajednički postupak za uporabu sustava stereoskopskih kamera radi

¹² Preporuka 08-05 o izmjeni Preporuke ICCAT-a o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

¹³ Uredba Vijeća (EZ) br. 302/2009 od 6. travnja 2009. o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 43/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1559/2007 (SL L 96, 15.4.2009., str. 1.).

¹⁴ Preporuka 10-04 o izmjeni Preporuke ICCAT-a o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

¹⁵ Uredba (EU) br. 500/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 302/2009 o višegodišnjem planu oporavka stoka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru (SL L 157, 16.6.2012., str. 1.).

¹⁶ Preporuka 12-03 o izmjeni Preporuke ICCAT-a o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

¹⁷ Preporuka 13-07 o izmjeni Preporuke 12-03 ICCAT-a o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

¹⁸ Preporuka 13-08 ICCAT-a o dopuni Preporuke 12-03 kojom je uspostavljen višegodišnji plan oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

procjene količina plavoperajne tune u trenutku stavljanja u kaveze i uveden fleksibilni početni datum ribolovne sezone za brodovima s mamcima i plovilima za ribolov panulom u istočnom Atlantiku.

- (11) U svrhu prenošenja ključnih mjera poput onih koje se odnose na ribolovne sezone iz preporuka 12-03 i 13-08 u pravo Unije, Uredba (EZ) br. 302/2009 dodatno je izmijenjena Uredbom (EU) br. 544/2014 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁹.
- (12) Na 19. posebnom sastanku 2014. ICCAT je donio Preporuku 14-04²⁰ o izmjeni Preporuke 13-07 i stavljanju izvan snage Preporuke 13-08. Iako su neke od postojećih odredaba o kontroli racionalizirane, dodatno su utvrđeni postupci za uporabu stereoskopskih kamera u trenutku stavljanja u kaveze te su u plan oporavka uvrštene posebne mjere povezane s puštanjem i tretmanom mrtve ribe.
- (13) Preporuka 14-04 obvezujuća je za Uniju.
- (14) Sve izmjene plana oporavka koji je donio ICCAT 2012., 2013. i 2014., a koje do sada još nisu bile predmetom prenošenja, potrebno je uključiti u pravo Unije. Budući da se to prenošenje odnosi na plan čije je ciljeve i mjere definirao ICCAT, ova Uredba ne obuhvaća cjelokupan sadržaj višegodišnjih planova kako je utvrđeno člancima 9. i 10. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća²¹.
- (15) Potrebno je prenijeti buduće obvezujuće izmjene plana oporavka u pravo Unije. U svrhu brzog uključivanja takvih izmjena u pravo Unije ovlasti za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije potrebno je delegirati na Europsku komisiju („Komisija”). Posebno je važno da Komisija tijekom pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući i ona na razini stručnjaka. Prilikom pripreme i sastavljanja delegiranih akata Komisija bi trebala osigurati da se relevantni dokumenti istodobno, pravovremeno i na primjeren način dostave Europskom parlamentu i Vijeću.
- (16) U svrhu osiguravanja jedinstvenih uvjeta provedbe odredaba ove Uredbe koje se odnose na prebacivanje, stavljanje u kaveze te evidentiranje i izvješćivanje o ribolovu zamkama tunarama i plovilima, provedbene ovlasti potrebno je prenijeti na Komisiju. Te je ovlasti potrebno izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća²² o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije.
- (17) Komisija bi trebala donijeti neposredno primjenjive provedbene akte kada u valjano utemeljenim slučajevima povezanim s prebacivanjem, stavljanjem u kaveze te evidentiranjem i izvješćivanjem o ribolovu zamkama tunarama i plovilima to zahtijevaju krajnje hitni razlozi.

¹⁹ Uredba (EU) br. 544/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 302/2009 o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru (SL L 163, 29.5.2012., str. 1.).

²⁰ Preporuka 14-04 o izmjeni Preporuke 13-07 ICCAT-a o uspostavi višegodišnjeg plana oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

²¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354/22, 28.12.2013., str. 1.).

²² Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 1.).

- (18) Radi jasnoće, pojednostavnjenja i pravne sigurnosti ovom je Uredbom potrebno staviti izvan snage Uredbu (EZ) br. 302/2009.
- (19) Određene odredbe Uredbe (EZ) br. 302/2009 zastarjele su, posebno s obzirom na to da su sada obuhvaćene drugim aktima Unije, i potrebno ih je izbrisati. Ostale je odredbe potrebno ažurirati u svrhu iskazivanja promjena u zakonodavstvu, posebno onih koje proizlaze iz donošenja Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (20) Posebno se Uredbom Vijeća (EZ) br. 1224/2009²³ uspostavlja sustav Unije za kontrolu, inspekciju i izvršenje, kojim će se kroz sveobuhvatni i integrirani pristup osigurati sukladnost sa svim pravilima zajedničke ribarstvene politike, a Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 404/2011²⁴ utvrđuju se detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009. Uredbom Vijeća (EZ) br. 1005/2008²⁵ uspostavlja se sustav Zajednice za sprječavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova. Tim su aktima sada obuhvaćena određena pitanja iz Uredbe (EZ) br. 302/2009, a posebno članak 33. o provedbenim mjerama i Prilog VIII. o prijenosu sustava za nadzor plovila (VMS). Stoga nije potrebno uključiti te odredbe u ovu Uredbu.
- (21) U skladu s člankom 49. stavkom 2. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 404/2011 pretvorbeni faktori koje je donio Stalni odbor za istraživanje i statistiku primjenjuju se za izračun ekvivalenta žive mase prerađene plavoperajne tune, uključujući u svrhu ove Uredbe.
- (22) Osim toga, u skladu s člankom 95. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 donesena je Provedbena odluka Komisije 2014/156/EU²⁶. Navedenom se Provedbenom odlukom među ostalim uspostavljaju ciljni pokazatelji i ciljevi kontrole ribolova plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.
- (23) Stavkom 2.c Preporuke ICCAT-a 06-07²⁷ uspostavlja se program uzorkovanja u svrhu procjene broja prema veličini u kontekstu aktivnosti uzgoja plavoperajne tune. Ta je odredba prenesena člankom 10. Uredbe (EZ) br. 302/2009. Ovom Uredbom nije potrebno posebno osigurati program uzorkovanja jer su potrebe tog programa uzorkovanja sada u potpunosti pokrivene programima uspostavljenima u stavku 83. Preporuke 14-04, koji se prenosi ovom Uredbom. Tim se stavkom predviđa upotreba sustava stereoskopskih kamera ili alternativnih tehnika koje omogućuju jednaku preciznost i obuhvaćaju sve radnje stavljanja u kaveze u svrhu utvrđivanja točnog broja i mase ribe.

²³ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.)

²⁴ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 404/2011 od 8. travnja 2011. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 112, 30.4.2011., str. 1.)

²⁵ Uredba Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 (SL L 286, 29.10.2008., str. 1.)

²⁶ Provedbena odluka Komisije 2014/156/EU od 19. ožujka 2014. o uspostavi posebnog programa kontrole i inspekcije za ribarstvo kojim se iskorištavaju stokovi plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemlju i sabljana u Sredozemlju i za ribarstvo kojim se iskorištavaju stokovi srdela i inćuna u sjevernom Jadranskom moru (SL L 85, 21.3.2014., str. 1.)

²⁷ Preporuka ICCAT-a 06-07 o uzgoju plavoperajne tune

- (24) Člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uvedena je obveza iskrcavanja koja se na plavoperajnu tunu primjenjuje od 1. siječnja 2015. Međutim, u skladu s člankom 15. stavkom 2. te Uredbe, obvezom iskrcavanja ne dovode se u pitanje međunarodne obveze Unije, poput obveza koje proizlaze iz preporuka ICCAT-a. Komisija je na temelju iste odredbe ovlaštena donijeti delegirane akte u svrhu uvođenja takvih međunarodnih obveza u pravo Unije, posebno uključujući odstupanja od obveze iskrcavanja ulova. Prema tome, odbacivanje plavoperajne tune bit će dopušteno u određenim situacijama utvrđenima Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 2015/98 od 18. studenoga 2014.²⁸ Stoga ovom Uredbom nije potrebno obuhvatiti takve obveze odbacivanja,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Predmet i područje primjene

1. Ovom se Uredbom utvrđuju opća pravila primjene od strane Unije plana oporavka kako je utvrđeno člankom 3. točkom (1.).
2. Ova se Uredba primjenjuje na plavoperajnu tunu u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

Članak 2.

Cilj

Cilj ove Uredbe u skladu s planom oporavka kako je utvrđen člankom 3. točkom (1) jest postići biomasu koja odgovara najvećem održivom prinosu do 2022. s najmanje 60 % vjerojatnosti.

Članak 3.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „plan oporavka” znači višegodišnji plan oporavka plavoperajne tune (*Thunnus thynnus*) koji se primjenjuje od 2007. do 2022. i koji je preporučila Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna („ICCAT”);

²⁸

Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 od 18. studenoga 2014. o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 16/23, 23.01.2015.).

- (2) „ribarsko plovilo” znači svako motorno plovilo koje se upotrebljava ili planira upotrebljavati u svrhu gospodarskog iskorištavanja resursa plavoperajne tune te uključuje ulovna plovila, plovila za preradu ribe, dodatna plovila, plovila za tegalj, plovila koja se bave prekrcajem i transportna plovila opremljena za prijevoz proizvoda od tune te pomoćna plovila, uz iznimku kontejnerskih plovila;
- (3) „ulovno plovilo” znači plovilo koje se upotrebljava u svrhu gospodarskog ulova resursa plavoperajne tune;
- (4) „plovilo za preradu” znači plovilo na kojem se proizvodi ribarstva podvrgavaju jednoj ili više sljedećih radnji prije pakiranja: filetiranju ili rezanju u komade, zamrzavanju i/ili preradi;
- (5) „pomoćno plovilo” znači svako plovilo koje se upotrebljava za prijevoz mrtve plavoperajne tune (neprerađene) iz transportnog kaveza / kaveza za uzgoj, mreže plivarice tunolovke ili zamke tunare u određenu luku i/ili na plovilo za preradu;
- (6) „plovilo za tegalj” znači svako plovilo koje se upotrebljava za tegljenje kaveza;
- (7) „dodatno plovilo” znači bilo koje drugo ribarsko plovilo navedeno u točki (2);
- (8) „aktivni ribolov” za svako ulovno plovilo i zamku tunaru znači da ciljano lovi plavoperajnu tunu tijekom određene ribolovne sezone;
- (9) „zajednička ribolovna radnja” znači svaka radnja u kojoj sudjeluju dva ili više plovila s plivaricama tunolovkama pri čemu se ulov jednog plovila s plivaricama tunolovkama pripisuje jednom ili više drugih plovila s plivaricama tunolovkama u skladu s ključem za raspodjelu;
- (10) „prebacivanje” znači:
- i. svako prebacivanje žive plavoperajne tune iz mreže ulovnog plovila u transportni kavez;
 - ii. svako prebacivanje žive plavoperajne tune iz jednog u drugi transportni kavez;
 - iii. svako prebacivanje kaveza s plavoperajnom tunom iz jednog u drugo plovilo za tegalj;
 - iv. svako prebacivanje žive plavoperajne tune iz jednog u drugo uzgajalište;
 - v. svako prebacivanje žive plavoperajne tune iz zamke tunare u transportni kavez;
- (11) „kontrolno prebacivanje” znači svako dodatno prebacivanje na zahtjev subjekata u ribolovu/uzgoju ili kontrolnih tijela u svrhu provjere broja riba koje se prebacuje;
- (12) „zamka tunara” znači alat pričvršćen za dno koji obično sadržava mrežu koja vodi plavoperajnu tunu u ograđeni prostor ili niz ograđenih prostora u kojima se čuva prije izlova;
- (13) „stavljanje u kaveze” znači prebacivanje žive plavoperajne tune iz transportnog kaveza ili zamke tunare u kaveze za uzgoj;

- (14) „uzgoj” znači stavljanje plavoperajne tune u kaveze u uzgajalištima i kasnije hranjenje u cilju njihova tovljenja i povećanja ukupne biomase;
- (15) „uzgajalište” znači instalacija upotrijebljena za uzgoj plavoperajne tune ulovljene zamkama tunarama i/ili plovilima s plivaricama tunolovkama;
- (16) „uzgojni kapacitet” znači kapacitet uzgajališta da zadržava ribu u svrhu tovljenja i uzgoja izražen u tonama;
- (17) „izlov” znači ubijanje plavoperajne tune u uzgajalištima ili zamkama tunarama;
- (18) „prekrcaj” znači prekrcaj svih ili dijela ribe koja se nalazi na jednom ribarskom plovilu na drugo ribarsko plovilo. Istovar mrtve plavoperajne tune iz mreža plivarica tunolovki ili plovila za tegalj na pomoćno plovilo ne smatra se prekrcajem;
- (19) „sportski ribolov” znači negospodarski ribolov koji obavljaju osobe koje su članovi nacionalne sportske organizacije ili im je izdana nacionalna sportska dozvola;
- (20) „rekreacijski ribolov” znači negospodarski ribolov koji obavljaju osobe koje nisu članovi nacionalne sportske organizacije ili kojima nije izdana nacionalna sportska dozvola;
- (21) „stereoskopska kamera” znači kamera s dvjema ili više leća, koja ima odvojeni senzor slike ili kadar za svaku leću što omogućuje bilježenje trodimenzionalnih slika;
- (22) „kontrolne kamere” znači stereoskopske kamere i/ili konvencionalne video kamere za potrebe kontrola predviđenih u ovoj Uredbi;
- (23) „BCD” ili „elektronički BCD” jest dokument o ulovu plavoperajne tune. Prema potrebi, upućivanje na BCD zamjenjuje se s „eBCD”;
- (24) „odgovorna država članica” ili „država članica odgovorna za” znači država članica koja je država zastave ili država članica u čijoj se nadležnosti nalazi zamka tunara ili uzgajalište ili, ako se uzgajalište ili zamka tunara nalazi na otvorenom moru, država članica u kojoj je osnovan subjekt koji upravlja zamkom tunarom ili uzgajalištem;
- (25) „zadatak II.” znači zadatak II. kako ga definira ICCAT u „Operativnom priručniku za statistiku i uzorkovanje atlantskih tuna i tunama sličnih vrsta²⁹”;
- (26) „ugovorne stranke Konvencije” znači ugovorne stranke Konvencije i neugovorne stranke koje surađuju, ribarski ili drugi subjekti;
- (27) „Stalni odbor za istraživanje i statistiku” znači ICCAT-ov Stalni odbor za istraživanje i statistiku;
- (28) „područje Konvencije” znači zemljopisno područje obuhvaćeno ICCAT-ovim mjerama kako je utvrđeno u članku 1. Konvencije.

²⁹

Treće izdanje, ICCAT, 1990.

Članak 4.

Duljina plovila

Sve duljine plovila navedene u ovoj Uredbi podrazumijevaju duljine preko svega.

POGLAVLJE II.

MJERE UPRAVLJANJA

Članak 5.

Uvjeti povezani s mjerama upravljanja

1. Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi osigurala da ribolovni napor njezinih ulovnih plovila i zamki tunara bude razmjeran ribolovnim mogućnostima za plavoperajnu tunu koje su na raspolaganju toj državi članici u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.
2. U okviru plana oporavka ne vrši se nikakav prijenos nedovoljnog izlova.
3. Zabranjuje se zakup ribarskih plovila Unije u svrhu ribolova plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

Članak 6.

Dostava planova upravljanja ribolovnim kapacitetom, planova ribolova i planova upravljanja uzgojem

1. Do 31. siječnja svake godine svaka država članica Komisiji dostavlja sljedeće:
 - (a) plan ribolova za ulovna plovila i zamke tunare kojima se love plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru;
 - (b) plan upravljanja ribolovnim kapacitetima kojim se osigurava da je ribolovni kapacitet države članice razmjeran kvoti koja joj je dodijeljena.
2. Komisija prikuplja planove iz stavka 1. i uključuje ih u plan upravljanja kapacitetima i ribolovom Unije koji se šalje Tajništvu ICCAT-a do 15. veljače svake godine u svrhu rasprave i odobrenja ICCAT-a.
3. Do 15. travnja svake godine, svaka država članica koja namjerava izmijeniti ICCAT-ov plan uzgojnih kapaciteta koji je na snazi dostavlja plan upravljanja uzgojem Komisiji, koja ga prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.

Članak 7.

Planovi ribolova

1. Godišnjim planom ribolova koji dostavlja svaka država članica utvrđuju se kvote koje se dodjeljuju svakoj skupini alata iz članka 10. i 11., a posebno se navode:
 - (a) ulovna plovila duljine veće od 24 m koja se nalaze na popisu plovila iz članka 19. stavka 1. točke (a), pojedinačna kvota koja im je dodijeljena i mjere koje su na snazi kako bi se osiguralo poštovanje pojedinačnih kvota i dozvoljenog usputnog ulova;
 - (b) za ulovna plovila duljine manje od 24 m i za zamke tunare barem kvota dodijeljena organizacijama proizvođača ili skupinama plovila koja obavljaju ribolov sličnim alatom.
2. Relevantna država članica Komisiji dostavlja sve naknadne izmjene godišnjeg plana ribolova ili pojedinačnih kvota dodijeljenih za ulovna plovila duljine veće od 24 m, a koja se nalaze na popisu iz članka 19. stavka 1. točke (a), najmanje tri dana prije obavljanja aktivnosti na koju se određena izmjena odnosi. Komisija tu izmjenu dostavlja Tajništvu ICCAT-a najmanje 48 sati prije obavljanja aktivnosti na koju se ta izmjena odnosi.

Članak 8.

Planovi upravljanja ribolovnim kapacitetom

1. Godišnji plan upravljanja ribolovnim kapacitetom koji svaka država članica dostavlja ispunjava uvjete utvrđene ovim člankom.
2. Najveći broj zamki tunara registriranih u državi članici i ribarskih plovila koja plove pod zastavom države članice koja mogu loviti, zadržavati na plovilu, prekravati, prevoziti ili iskrcavati plavoperajnu tunu utvrđuje se u skladu s Ugovorom i u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
3. Najveći broj ribarskih plovila koja plove pod zastavom države članice koja se bave ribolovom plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru ne smije biti veći od broja i ukupne odgovarajuće bruto tonaže ribarskih plovila koja plove pod zastavom te države članice i koja su lovila, zadržavala na plovilu, prekravala, prevozila ili iskrcavala plavoperajnu tunu u razdoblju od 1. siječnja 2007. do 1. srpnja 2008. To ograničenje primjenjuje se prema vrsti ribolovnog alata za ulovna plovila.
4. Za plovila koja imaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune na temelju odstupanja iz članka 13. stavka 2., u Prilogu I. utvrđeni su dodatni uvjeti za određivanje najvećeg broja ribarskih plovila.
5. Najveći broj zamki tunara koje država članica upotrebljava za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru ne smije biti veći od broja zamki tunara koje je ta država članica odobrila do 1. srpnja 2008.
6. Odstupajući od odredaba utvrđenih u stavcima 3. i 5. za godine 2015., 2016. i 2017., ako država članica može dokazati da njezin ribolovni kapacitet možda neće dopustiti iskorištavanje njezine pune kvote, ta država članica može odlučiti da u svoje godišnje planove ribolova iz članka 7. uvrsti veći broj zamki tunara i plovila.

7. Odstupajući od stavaka 3. i 6. za godine 2015., 2016. i 2017., svaka država članica ograničava broj svojih plovila s plivaricama tunolovkama koja nemaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune na temelju odstupanja iz članka 13. stavka 2. točke (b) na broj plovila s plivaricama tunolovkama koja imaju odobrenje u 2013. ili 2014.
8. Prilikom uspostave svojih planova upravljanja ribolovnim kapacitetom, izračun ribolovnog kapaciteta svake države članice temelji se na najboljim stopama ulova po plovilu i alatu koje je 2009. procijenio Stalni odbor za istraživanje i statistiku³⁰ i koje su dogovorene 2010. s ICCAT-om na sastanku između sjednica ICCAT-ova odbora za sukladnost³¹. Nakon svake revizije tih stopa ulova od strane Stalnog odbora za istraživanje i statistiku, države članice uvijek primjenjuju najnovije stope ulova koje je dogovorio ICCAT.

Članak 9.

Planovi upravljanja uzgojem

1. Plan upravljanja uzgojem koji dostavi svaka država članica ispunjava uvjete utvrđene ovim člankom.
2. Najveći kapacitet uzgoja i tova tune za svaku državu članicu i najveća ulazna količina ulovljenih divljih plavoperajnih tuna koju svaka država članica može dodijeliti utvrđuju se u skladu s Ugovorom i u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
3. Najveći kapacitet uzgoja i tova tune određene države članice ograničen je na kapacitet uzgoja i tova tune u uzgajalištima te države članice koja su upisana u ICCAT-ov registar objekata za uzgoj ili koja su odobrena i prijavljena ICCAT-u na dan 1. srpnja 2008.
4. Najveća ulazna količina ulovljenih divljih plavoperajnih tuna koju se smije unijeti na uzgajališta države članice ne smije premašiti ulazne količine koje su ICCAT-u prijavila uzgajališta te države članice 2005., 2006., 2007. ili 2008. godine.
5. U okviru najveće dopuštene ulazne količine ulovljenih divljih plavoperajnih tuna iz stavka 4. svaka država članica dodjeljuje najveće godišnje ulazne količine svojim uzgajalištima.

POGLAVLJE III.

TEHNIČKE MJERE

ODJELJAK 1.

RIBOLOVNE SEZONE

³⁰ Izvješće Stalnog odbora za istraživanje i statistiku za 2009., inačica na engleskom jeziku, str. 128.

³¹ Izvješće sa sastanka između sjednica ICCAT-ova odbora za sukladnost, Madrid, Španjolska, 24. do 26. veljače 2010., točka 5. i dodatak 3. Prilogu 4.2.

Članak 10.

Ribolov parangalima, plovilima s plivaricama tunolovkama, plovilima koja koriste povlačne mreže (koće), zamkama tunarama te sportski i rekreacijski ribolov

1. Ribolov plavoperajne tune velikim plovilima za pelagijski ribolov parangalom koja su dulja od 24 m dopušten je u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru od 1. siječnja do 31. svibnja, uz iznimku područja ograničenog na zapadu 10°W i sjeveru 42°N te norveškog isključivog gospodarskog područja, gdje je takav ribolov dopušten od 1. kolovoza do 31. siječnja.
2. Ribolov plovilima s plivaricama tunolovkama dopušten je u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru od 26. svibnja do 24. lipnja uz iznimku norveškog isključivog gospodarskog pojasa, gdje je takav ribolov dopušten od 25. lipnja do 31. listopada.
3. Ribolov plavoperajne tune plovilima koja koriste povlačne mreže (koće) dopušten je u istočnom Atlantiku od 16. lipnja do 14. listopada.
4. Rekreacijski i sportski ribolov plavoperajne tune dopušten je u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru od 16. lipnja do 14. listopada.
5. Ribolov plavoperajne tune ribolovnim alatom, osim onoga iz stavaka od 1. do 4. i članka 11., uključujući zamke tunare, dopušten je cijele godine.

Članak 11.

Brodovi s mamcima i brodovi za ribolov panulom

1. Ribolov plavoperajne tune brodovima s mamcima i brodovima za ribolov panulom dopušten je u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru od 1. srpnja do 31. listopada.
2. Pod uvjetom da zaštita područja mriješta nije ugrožena i da ukupno trajanje ribolovne sezone za te vrste ribolova ne premaši četiri mjeseca, svaka država članica može donijeti odluku o drukčijem datumu početka ribolova brodovima s mamcima i brodovima za ribolov panulom koji plove pod njezinom zastavom i obavljaju aktivnosti u istočnom Atlantiku.
3. Svaka država članica u planu ribolova iz članka 7. navodi je li došlo do promjene datuma početka obavljanja takvih vrsta ribolova kao i koordinate predmetnih područja.

ODJELJAK 2.

NAJMANJA VELIČINA, SLUČAJNI ULOV, USPUTNI ULOV

Članak 12.
Obveza iskrcavanja

Odredbama ovog Odjeljka ne dovodi se u pitanje članak 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013, uključujući sva odstupanja u skladu s člankom 15. stavkom 2. te Uredbe.

Članak 13.
Najmanja veličina

1. Najmanja veličina plavoperajne tune ulovljene u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru iznosi 30 kg ili 115 cm vilične duljine.
2. Odstupajući od stavka 1., najmanja veličina plavoperajne tune od 8 kg ili 75 cm vilične duljine primjenjuje se na sljedeće vrste ribolova:
 - (a) plavoperajne tune ulovljene u istočnom Atlantiku brodovima s mamcima i brodovima za ribolov panulom;
 - (b) plavoperajne tune ulovljene u Jadranskom moru za potrebe uzgoja;
 - (c) plavoperajne tune ulovljene u Sredozemnom moru u malom obalnom ribolovu svježe ribe s pomoću brodova s mamcima, plovila koja upotrebljavaju parangale i plovila za ribolov odmetom.
3. Posebni uvjeti koji se primjenjuju na odstupanje iz stavka 2. utvrđeni su u Prilogu I.
4. Predmetne države članice izdaju plovilima posebna odobrenja za ribolov na temelju odstupanja iz stavka 2. Predmetna plovila navode se na popisu ulovnih plovila iz članka 19. stavka 1. točke (a). U tu svrhu primjenjuju se odredbe iz članaka 19. i 20.

Članak 14.
Slučajni ulov

1. Slučajni ulov od najviše 5 % plavoperajne tune mase između 8 i 30 kg ili vilične duljine između 75 i 115 cm dopušten je svim ulovnim plovilima i zamkama tunarama koji se bave aktivnim ribolovom plavoperajne tune.
2. Postotak od 5 % iz stavka 1. izračunava se na temelju ukupnog ulova plavoperajne tune izraženog u broju riba zadržanih na plovilu ili unutar zamke tunare u bilo kojem trenutku nakon svake ribolovne radnje.
3. Slučajni ulovi oduzimaju se od kvote države članice koja je odgovorna za ulovna plovila ili zamku tunaru.
4. Na slučajne ulove plavoperajne tune primjenjuju se članci 23., 28., 29. i 30.

Članak 15.

Usputni ulov

1. Svaka država članica dodjeljuje posebnu kvotu za potrebe usputnog ulova plavoperajne tune i o tome obavješćuje Komisiju pri slanju plana ribolova.
2. Plovila Unije koja ne obavljaju aktivni ribolov plavoperajne tune izbjegavaju situacije u kojima usputni ulov plavoperajne tune u bilo kojem trenutku nakon ribolovne radnje premašuje 5 % ukupnog ulova na plovilu, po masi ili broju komada. Izračun tog postotka po broju komada primjenjuje se samo na tunu ili vrste slične tuni kojima upravlja ICCAT.
3. Svaka država članica od kvote oduzima svu mrtvu ribu unutar usputnog ulova iz stavka 2. U slučaju država članica koje nemaju određenu kvotu ribolova plavoperajne tune, predmetni usputni ulov oduzima se od posebne kvote usputnog ulova plavoperajne tune u Uniji uspostavljene Ugovorom i u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
4. Ako je kvota dodijeljena državi članici predmetnog ribarskog plovila ili zamke tunare već ispunjena, izbjegava se ulov plavoperajne tune. Mrtvu plavoperajnu tunu potrebno je iskrcati nakon čega ona postaje predmet zapljene te se poduzimaju odgovarajući daljnji koraci. U skladu s člankom 27. svaka država članica godišnje prijavljuje podatke o takvim količinama Komisiji koja ih prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.
5. Postupci iz članaka 25., 28., 29., 30. i 54. primjenjuju se na usputni ulov.

ODJELJAK 3.

KORIŠTENJE ZRAKOPLOVA

Članak 16.

Upotreba zrakoplovnih sredstava

Zabranjuje se uporaba bilo kojih zrakoplovnih sredstava, uključujući zrakoplove, helikoptere i bespilotne letjelice, za traženje plavoperajnih tuna.

POGLAVLJE IV.

SPORTSKI I REKREACIJSKI RIBOLOV

Članak 17.

Posebna kvota za rekreacijski i sportski ribolov

Svaka država članica regulira rekreacijski i sportski ribolov dodjeljujući posebnu kvotu za potrebe takvih vrsta ribolova i o tome obavješćuje Komisiju pri slanju plana ribolova.

Članak 18.

Rekreacijski i sportski ribolov

1. Svaka država članica koja ima određenu kvotu ribolova plavoperajne tune regulira rekreacijski i sportski ribolov izdavanjem odobrenja za ribolov plovilima za potrebe rekreacijskog i sportskog ribolova.
2. U rekreacijskom i sportskom ribolovu nije dopušteno uloviti više od jedne plavoperajne tune po plovilu na dan.
3. Svaku iskrcanu plavoperajnu tunu potrebno je iskrcati cijelu ili bez škrge i/ili utrobe.
4. Zabranjuje se trgovanje plavoperajnom tunom ulovljenom u rekreacijskom i sportskom ribolovu.
5. Svaka država članica bilježi podatke o ulovu ostvarenom u rekreacijskom i sportskom ribolovu, uključujući masu i duljinu svake plavoperajne tune i do 30. lipnja svake godine dostavlja Komisiji te podatke za prethodnu godinu. Komisija prosljeđuje te podatke Stalnom odboru za istraživanje i statistiku.
6. Svaka država članica dodaje mrtvi ulov rekreacijskog i sportskog ribolova kvoti koja joj je dodijeljena u skladu s člankom 7. stavkom 1. i člankom 17.

POGLAVLJE V.

KONTROLNE MJERE

ODJELJAK 1.

EVIDENCIJA O PLOVILIMA I ZAMKAMA TUNARAMA

Članak 19.

Evidencija o plovilima

1. Svaka država članica svake godine elektroničkim putem dostavlja Komisiji mjesec dana prije početka ribolovnih sezona iz članaka 10. i 11., ako je primjenjivo, a u suprotnom mjesec dana prije početka razdoblja valjanosti odobrenja:
 - (a) popis svih ulovnih plovila koja plove pod njezinom zastavom i kojima je na temelju posebnog odobrenja za ribolov dopušteno obavljati aktivni ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru;
 - (b) popis svih drugih ribarskih plovila, osim ulovnih plovila, koja plove pod njezinom zastavom i kojima je dopušteno obavljati aktivnosti vezane uz ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

2. Oba popisa sastavljaju se u skladu s obrascem iz ICCAT-ovih Smjernica za dostavljanje potrebnih podataka i informacija.
3. Tijekom kalendarske godine ribarsko se plovilo može uvrstiti u oba popisa iz stavka 1., pod uvjetom da se ne uvrsti u oba popisa istovremeno.
4. Popisi iz stavka 1. sadržavaju naziv plovila i broj iz registra flote Unije (CFR) kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi Komisije (EZ) br. 26/2004³².
5. Ne prihvaća se retroaktivna dostava. Naknadne promjene popisa iz stavka 1. tijekom kalendarske godine prihvaćaju se samo ako prijavljeno ribarsko plovilo nije u mogućnosti sudjelovati u ribolovu zbog opravdanih operativnih razloga ili više sile. U takvim okolnostima predmetna država članica odmah obavješćuje Komisiju o toj činjenici i dostavlja joj:
 - (a) sve podatke o ribarskom plovilu (plovilima) koje (koja) će zamijeniti plovilo s popisa iz stavka 1.; i
 - (b) sveobuhvatno izvješće o razlozima kojima se opravdava zamjenu i sve relevantne popratne dokaze ili upute.
6. Komisija dostavlja Tajništvu ICCAT-a informacije iz stavaka 1. i 2. kako bi ta plovila bila upisana u ICCAT-ov registar ulovnih plovila kojima je dopušteno obavljati aktivni ribolov plavoperajne tune ili u ICCAT-ov registar svih drugih ribarskih plovila (isključujući ulovna plovila) kojima je dopušteno obavljati aktivnosti vezane uz ribolov plavoperajne tune.
7. Članak 8.a stavci 2., 6., 7. i 8. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1936/2001³³ primjenjuju se uz potrebne izmjene.

Članak 20.

Dozvole za ribolov za plovila

1. Ne dovodeći u pitanje članak 15., ribarska plovila Unije koja nisu upisana u ICCAT-ov registar iz članka 19. stavka 1. ne smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekravati, prevoziti, prebacivati, prerađivati ili iskrcavati plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.
2. Država članica koja je država zastave ukida odobrenje za ribolov plavoperajne tune i od plovila zahtijeva da se odmah uputi u luku koju ona odredi ako smatra da je plovilo izlovalo kvotu koja mu je dodijeljena.

Članak 21.

Evidencija zamki tunara koje su odobrene za ribolov plavoperajne tune

1. Do 15. veljače svake godine svaka država članica elektroničkim putem dostavlja Komisiji popis zamki tunara koje je na temelju posebnog odobrenja za ribolov dopušteno upotrebljavati za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i

³² Uredba Komisije (EZ) br. 26/2004 od 30. prosinca 2003. o registru ribarske flote Zajednice (SL L 5, 9.1.2004., str. 25.).

³³ Uredba Vijeća (EZ) br. 1936/2001 od 27. rujna 2001. o utvrđivanju mjera nadzora ribolova određenih stokova vrlo migratornih riba (SL L 263, 3.10.2001., str. 1.).

Sredozemnom moru. Popis sadržava naziv zamki tunara i broj registra te se sastavlja u skladu s obrascem iz ICCAT-ovih Smjernica za dostavljanje potrebnih podataka i informacija.

2. Komisija šalje popis Tajništvu ICCAT-a kako bi te zamke tunare bile upisane u ICCAT-ov registar zamki tunara koje imaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune.
3. Zamkama tunarama Unije koje nisu upisane u ICCAT-ov registar nije odobreno obavljati ribolov, zadržavati, prebacivati, stavljati u kaveze ili iskrcavati plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.
4. Članak 8.a, stavci 2., 4., 6., 7. i 8. Uredbe (EZ) br. 1936/2001 primjenjuju se uz potrebne izmjene.

Članak 22.

Zajedničke ribolovne radnje

1. Zajedničke ribolovne radnje u ribolovu plavoperajne tune odobravaju se samo uz suglasnost predmetne države članice koja je država zastave. Da bi dobilo odobrenje, svako plovilo s plivaricama tunolovkama mora biti opremljeno za ribolov plavoperajne tune i imati pojedinačnu kvotu. Zajedničke ribolovne radnje s ostalim ugovornim strankama Konvencije nisu dopuštene.
2. Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi dobila sljedeće podatke od svojih ribarskih plovila koja podnose zahtjev za odobrenje da sudjeluju u zajedničkoj ribolovnoj radnji:
 - (a) trajanje;
 - (b) identitet uključenih subjekata;
 - (c) pojedinačne kvote plovila;
 - (d) ključ raspodjele ulova među ribarskim plovilima za uključeni ulov; i
 - (e) podatke o odredišnim uzgajalištima.
3. Najmanje 15 dana prije početka radnje svaka država članica šalje podatke iz stavka 2. Komisiji u obrascu iz Priloga VI. Komisija prosljeđuje te podatke Tajništvu ICCAT-a i državi zastave ostalih ribarskih plovila koja sudjeluju u zajedničkoj ribarskoj radnji najmanje deset dana prije početka radnje.
4. U slučaju više sile, rok iz stavka 3. ne primjenjuje se na podatke koji se traže u skladu sa stavkom 2. točkom (e). U tom slučaju, države članice mogu dostaviti Komisiji ažurirane podatke što je prije moguće, zajedno s opisom događaja koji čine višu silu. Komisija prosljeđuje te podatke Tajništvu ICCAT-a.

ODJELJAK 2.

ULOV

Članak 23.

Zahtjevi evidentiranja podataka

1. Osim što mora poštovati odredbe iz članka 14., 15., 23. i 24. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, zapovjednik ulovnog plovila Unije prema potrebi unosi u očevidnik informacije iz dijela A Priloga II.
2. Zapovjednici plovila za tegalj, pomoćnih plovila i plovila za preradu bilježe aktivnosti u skladu sa zahtjevima utvrđenima u dijelovima B, C i D Priloga II.

Članak 24.

Izvješća o ulovu koja šalju zapovjednici plovila i subjekti koji upravljaju zamkama tunarama

1. Zapovjednici ulovnih plovila koja obavljaju aktivni ribolov plavoperajne tune svakodnevno šalju tijelima države članice koja je država zastave informacije iz očevidnika, uključujući registracijski broj ICCAT-a, naziv plovila, početak i kraj razdoblja odobrenja, datum, vrijeme, lokaciju (zemljopisnu širinu i dužinu) te masu i broj plavoperajnih tuna ulovljenih na području obuhvaćenom Konvencijom. Navedene informacije šalju elektroničkim putem u obrascu iz Priloga V. tijekom cijelog razdoblja za koje plovilo ima odobrenje za ribolov plavoperajne tune.
2. Zapovjednici plovila s plivaricama tunolovkama sastavljaju dnevna izvješća iz stavka 1. za svaku ribolovnu radnju, uključujući radnje kojima nije ostvaren ulov.
3. Subjekt svaki dan šalje izvješća iz stavaka 1. i 2. tijelima države članice koja je država zastave koja se odnose na plovila s plivaricama tunolovkama i plovila duljine veće od 24 m najkasnije do 09:00 GMT za prethodni dan i za ostala ulovna plovila najkasnije do ponoći u ponedjeljak za prethodni tjedan koji je završio u nedjelju u ponoć GMT.
4. Subjekti koji upravljaju zamkama tunarama koji obavljaju aktivni ribolov plavoperajne tune šalju dnevna izvješća o ulovu, uključujući registracijski broj ICCAT-a, datum, vrijeme, ulov (masu i broj riba), uključujući slučajeve u kojima nije ostvaren ulov. Navedene informacije šalju u roku od 48 sata elektroničkim putem u obrascu iz Priloga V. tijelima svoje države članice tijekom cijelog razdoblja za koje imaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune.
5. Komisija može donijeti provedbene akte o detaljnim pravilima za evidentiranje i izvješćivanje o ribolovu zamkama tunarama i plovilima u skladu sa stavcima od 1. do 4. Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 59. stavka 2.

Iz opravdanih nužnih razloga hitnosti, Komisija donosi neposredno primjenjive provedbene akte u skladu s postupkom iz članka 59. stavka 3.

Članak 25.

Tjedna i mjesečna izvješća o ulovu koja šalju države članice

1. Nakon što primi izvješća o ulovu iz članka 24., svaka država članica ih odmah elektroničkim putem dostavlja Komisiji te joj žurno dostavlja tjedna izvješća o ulovu za sva ulovna plovila i zamke tunare u skladu s obrascem iz Priloga V. Komisija na tjednoj osnovi prosljeđuje te informacije Tajništvu ICCAT-a u skladu s obrascem iz ICCAT-ovih Smjernica za dostavljanje potrebnih podataka i informacija.
2. Svaka država članica obavješćuje Komisiju do 15. dana svakog mjeseca o količinama plavoperajne tune ulovljenima u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru koje su tijekom prethodnog mjeseca iskrcala, prekrkala, uhvatila zamkama tunarama ili stavila u kaveze ribarska plovila ili zamke tunare koje plove pod zastavom predmetne države članice ili koja su registrirana u predmetnoj državi članici. Dostavljene informacije razvrstavaju se prema vrsti ribolovnog alata, uključujući usputni ulov, ulov u okviru sportskog i rekreacijskog ribolova te slučajeve u kojima nije ostvaren ulov. Komisija te podatke odmah prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.

Članak 26.

Informacije o ispunjavanju kvote

1. Osim odredaba članka 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, svaka država članica obavješćuje Komisiju kad se procijeni da je kvota dodijeljena skupini ribolovnog alata iz članka 10. i 11. ove Uredbe dosegula 80 %.
2. Osim odredaba članka 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, svaka država članica obavješćuje Komisiju kad se procijeni da je kvota dodijeljena skupini ribolovnog alata iz članka 10. i 11. ove Uredbe ili zajedničkoj ribolovnoj radnji ili plovilu s plivavicama tunolovkama iscrpljena.
3. Informacijama iz stavka 2. prilažu se službeni dokumenti kojima se dokazuje da je ribolov zaustavljen ili da je plovilo pozvano na povratak u luku, koje je izdala država članica za flotu, skupinu ribolovnog alata, zajedničku ribolovnu radnju ili plovila s pojedinačnom kvotom, s jasno naznačenim datumom i vremenom zatvaranja.

Članak 27.

Godišnja izvješća o ulovu država članica

1. Do 15. ožujka svake godine svaka država članica Komisiji dostavlja detaljne informacije o ulovu plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru tijekom prethodne godine ribolova. Te informacije uključuju:
 - (a) naziv i ICCAT-ov broj svakog ulovnog plovila;
 - (b) razdoblje odobrenja za svako ulovno plovilo;
 - (c) ukupan ulov svakog ulovnog plovila uključujući slučajeve u kojima nije ostvaren ulov tijekom cijelog razdoblja odobrenja;

- (d) ukupan broj dana tijekom kojih je svako ulovno plovilo obavljalo aktivnosti ribolova u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru tijekom cijelog razdoblja odobrenja; i
 - (e) ukupan ulov izvan njihova razdoblja odobrenja (usputni ulov) uključujući slučajeve u kojima nije ostvaren ulov.
2. Za plovila koja nemaju odobrenje za aktivni ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru, ali koja su ulovila plavoperajnu tunu kao usputni ulov, informacije koje je potrebno dostaviti Komisiji na isti datum iz stavka 1. uključuju:
- (a) naziv i ICCAT-ov broj ili nacionalni registracijski broj plovila ako plovilo nije registrirano pri ICCAT-u; i
 - (b) ukupan ulov plavoperajne tune.
3. Svaka država članica dostavlja Komisiji sve informacije o plovilima koja nisu obuhvaćena stavcima 1. i 2., ali za koja se zna ili pretpostavlja da su obavljala ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.
4. Komisija šalje Tajništvu ICCAT-a informacije koje je primila na temelju stavaka 1., 2. i 3.

ODJELJAK 3.

ISKRCAJ I PREKRCAJ

Članak 28.

Određene luke

1. Svaka država članica određuje luku ili mjesta u blizini obale (određene luke) na kojima je dopušteno iskrcavati ili prekravati plavoperajne tune.
2. Da bi se luka utvrdila kao određena luka, država članica u kojoj se luka nalazi određuje u koje je vrijeme i na kojim je mjestima dopušteno obavljati prekrcaj i iskrcaj.
3. Do 15. veljače svake godine svaka država članica šalje popis određenih luka Komisiji koja te informacije šalje Tajništvu ICCAT-a.
4. Zabranjeno je iskrcati ili prekrcati s ribarskih plovila bilo koju količinu plavoperajne tune ulovljene u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru na drugim mjestima, osim u lukama ili mjestima u blizini obale koja su odredila ugovorne stranke Konvencije i države članice u skladu sa stavcima 1. i 2.

Članak 29.

Iskrcaj

1. Članak 17. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 primjenjuje se na zapovjednike ribarskih plovila Unije duljine veće od 12 m koja se nalaze na ICCAT-ovu popisu plovila iz članka 19. Obavijesti prije dolaska na temelju članka 17. te Uredbe šalje se nadležnom tijelu države članice (uključujući državu članicu koja je država zastave) ili ugovornoj stranki Konvencije čije luke ili objekt za iskrcaj žele upotrebljavati.
2. Osim toga, zapovjednici ribarskih plovila Unije manjih od 12 m duljine preko svega koja se nalaze na ICCAT-ovu popisu iz članka 19. najmanje četiri sata prije predviđenog vremena dolaska u luku obavješćuju nadležno tijelo države članice (uključujući državu članicu koja je država zastave) ili ugovornu stranku Konvencije čije luke ili objekt za iskrcaj žele upotrebljavati barem o sljedećem:
 - (a) predviđenom vremenu dolaska;
 - (b) procijenjenoj količini plavoperajne tune koja je zadržana na plovilu; i
 - (c) informacijama o zemljopisnom području na kojemu je ostvaren ulov.
3. Ako države članice primjenjuju članak 80. stavak 3. Uredbe (EU) br. 404/2011 na obavijest u skladu s stavcima 1. i 2., procijenjene količine plavoperajne tune zadržane na plovilu mogu se priopćiti u dogovoreno vrijeme obavijesti prije dolaska.
4. Tijela države članice u kojoj se nalazi luka vode evidenciju o svim prethodnim obavijestima za tekuću godinu.
5. Sve iskrcaje kontroliraju odgovarajuća nadzorna tijela države članice u kojoj se nalazi luka, a određeni postotak se provjerava na temelju sustava procjene rizika koji uključuje kvotu, veličinu flote i ribolovni napor. Svi detalji ovog sustava kontrole svake države članice detaljno se navode u godišnjem inspekcijskom planu iz članka 51. Navedeni sustav kontrole primjenjuje se i na izlov.
6. Tijela države članice u kojoj se nalazi luka šalju zapisnik o iskrcaju tijelima države zastave ribarskog plovila u roku od 48 sati nakon završetka iskrcaja.
7. Dodatno uz članak 23. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, nakon svakog izlaska u ribolov, zapovjednici ulovnih plovila Unije, neovisno o duljini tog plovila dostavljaju iskrcajnu deklaraciju:
 - (a) nadležnim tijelima države članice koja je država zastave;
 - (b) i, ako je iskrcaj obavljen u luci druge države članice ili ugovorne stranke Konvencije, nadležnim tijelima dotične države članice ili ugovorne stranke Konvencije u kojoj se nalazi luka.
8. Svi se iskrcaji ulova važu.

Članak 30.

Prekrcaj

1. Odstupajući od članka 20. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, zabranjuje se prekrcaj plavoperajne tune na moru u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru u svim okolnostima.

2. Ribarska plovila smiju prekravati ulov plavoperajne tune samo u određenim lukama pod uvjetima utvrđenima člankom 28.
3. Država članica u kojoj se nalazi luka osigurava potpunu pokrivenost inspekcijskim nadzorom za vrijeme svih prekrcaja i na svim mjestima prekrcaja.
4. Prije ulaska u luku, zapovjednici ili predstavnici ribarskih plovila na koje se obavlja prekrcaj najmanje 48 sati prije predviđenog vremena dolaska dostavljaju sljedeće podatke nadležnim tijelima države članice ili ugovorne stranke Konvencije čiju luku žele upotrebljavati:
 - (a) predviđeni datum, vrijeme i luku dolaska;
 - (b) procijenjenu količinu plavoperajne tune zadržanu na plovilu i podatke o zemljopisnom području na kojemu je ona ulovljena;
 - (c) naziv ribarskog plovila s kojeg se obavlja prekrcaj i njegov broj u ICCAT-ovu registru ulovnih plovila kojima je odobreno obavljanje aktivnog ribolova plavoperajne tune ili u ICCAT-ovu registru ostalih ribarskih plovila kojima je odobreno obavljanje aktivnosti vezane uz ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru;
 - (d) naziv ribarskog plovila na koje se obavlja prekrcaj, njegov broj u ICCAT-ovu registru ulovnih plovila kojima je odobreno obavljanje aktivnog ribolova plavoperajne tune ili u ICCAT-ovu registru ostalih ribarskih plovila kojima je odobreno obavljanje aktivnosti vezane uz ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru; i
 - (e) tonažu i zemljopisno područje ulova plavoperajne tune koju se namjerava prekrati.
5. Prekravanje se ne dopušta ribarskim plovilima koja nisu dobila prethodno odobrenje svoje države zastave.
6. Prije početka prekrcaja zapovjednici ribarskih plovila s kojih se obavlja prekrcaj obavješćuju svoju državu zastave o sljedećem:
 - (a) količinama plavoperajne tune koju treba prekrati;
 - (b) datumu i luci prekrcaja;
 - (c) nazivu, registracijskom broju i zastavi ribarskog plovila na koje se obavlja prekrcaj i njegovom broju u ICCAT-ovu registru ulovnih plovila kojima je odobreno obavljanje aktivnog ribolova plavoperajne tune ili u ICCAT-ovu registru ostalih ribarskih plovila kojima je odobreno obavljanje aktivnosti vezane uz ribolov plavoperajne tune; i
 - (d) zemljopisnom području ulova plavoperajne tune.
7. Tijela države članice obavljaju inspekciju svih prekrcaja u određenoj luci. Nadležno tijelo države članice:

- (a) pregledava ribarsko plovilo na koje će se obaviti prekrcaj pri njegovu dolasku te provjerava teret i dokumentaciju vezanu za prekrcajne radnje;
 - (b) u roku od pet dana nakon završetka prekrcaja dostavlja zapisnik o prekrcaju tijelu države zastave plovila s kojeg je obavljen prekrcaj.
8. Odstupajući od članaka 21. i 22. Uredbe (EU) br. 1224/2009 zapovjednici ribarskih plovila Unije, neovisno o njihovoj dužini, ispunjavaju i šalju ICCAT-ovu deklaraciju o prekrcaju nadležnim tijelima države članice pod čijom zastavom plovi ribarsko plovilo. Deklaracija se dostavlja najkasnije 48 sati nakon datuma prekrcaja u luci u skladu s obrascem iz Priloga III.

ODJELJAK 4.

PREBACIVANJE

Članak 31.

Odobrenje za prebacivanje

1. Prije svakog prebacivanja zapovjednik ulovnog plovila ili subjekt koji upravlja uzgajalištem ili zamkom tunarom s kojih se vrši prebacivanje šalje nadležnim tijelima svoje države članice prethodnu obavijest o prebacivanju u kojoj se navodi:
 - (a) naziv ulovnog plovila, plovila za tegalj, uzgajališta ili zamke tunare i registracijski broj ICCAT-a;
 - (b) predviđeno vrijeme prebacivanja;
 - (c) procijenjenu količinu plavoperajne tune koju će se prebaciti;
 - (d) informacije o položaju (zemljopisnu širinu/dužinu) prebacivanja i prepoznatljive brojeve kaveza;
 - (e) naziv plovila za tegalj na koje će se obaviti prebacivanje, broj kaveza koje će se tegliti i, prema potrebi, registracijski broj ICCAT-a;
 - (f) luku, uzgajalište ili kavez odredišta plavoperajne tune.
2. Za te se potrebe svakom kavezu dodjeljuje jedinstven broj kaveza. Brojevi se izdaju kroz jedinstven sustav numeriranja koji uključuje najmanje tri slova slovne oznake koja odgovaraju zastavi plovila za tegalj nakon kojih slijede tri broja.
3. Prebacivanje se ne dopušta ribarskim plovilima, uzgajalištima ili zamkama tunarama koja nisu dobila prethodno odobrenje svoje države. Tijela odgovorne države članice odlučuju o dodjeli odobrenja za svako pojedinačno prebacivanje. U tu svrhu dodjeljuje se jedinstven identifikacijski broj, za svako prebacivanje, i šalje zapovjedniku ribarskog plovila, subjektu koji upravlja zamkom tunarom ili subjektu koji upravlja uzgajalištem, prema potrebi. U slučaju dodjele odobrenja taj se broj sastoji od oznake države članice od tri slova, četiri broja koji označavaju godinu, tri slova „AUT” (odobrenje) i uzastopnih brojeva. U slučaju odbijanja zahtjeva za

izdavanje odobrenja broj se sastoji od oznake države članice od tri slova, četiri broja koji označavaju godinu, tri slova „NEG” (neodobrenje) i uzastopnih brojeva.

4. U slučaju da riba uginu tijekom prebacivanja, odgovorne države članice i subjekti uključeni u prebacivanje postupaju u skladu s odredbama utvrđenima u Prilogu XII.
5. Odobrenje za prebacivanje daje ili uskraćuje država članica odgovorna za ulovno plovilo, plovilo za tegalj, uzgajalište ili zamku tunaru, prema potrebi, u roku od 48 sati od dostavljanja prethodne obavijesti o prebacivanju.
6. Odobrenje za prebacivanje odgovorne države članice ne prejudicira odobrenje za stavljanje u kaveze.

Članak 32.

Odbijanje odobrenja za prebacivanje

1. Država članica odgovorna za plovilo, zamku tunaru ili uzgajalište ne odobrava prebacivanje ako pri primitku prethodne obavijesti o prebacivanju smatra:
 - (a) da ulovno plovilo ili zamka tunara za koju je izjavljeno da je ulovila ribu nema dovoljnu kvotu;
 - (b) da ulovno plovilo ili subjekt koji upravlja zamkom tunarom nije pravilno prijavio količinu ribe ili količina ribe nije odobrena za stavljanje u kaveze ili nije uzeta u obzir za potrošnju kvote koja bi mogla biti primjenjiva;
 - (c) da ulovno plovilo ili zamka tunara za koju je izjavljeno da je ulovila ribu nema odobrenje za ribolov plavoperajne tune; ili
 - (d) da plovilo za tegalj za koje je izjavljeno da je primilo prebačenu ribu nije registrirano u ICCAT-ovu registru ostalih ribarskih plovila (isključujući ulovna plovila) koja imaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune iz članka 19. stavka 1. točke (b) ili nije opremljeno sustavom za praćenje plovila (VMS).
2. Ako prebacivanje nije odobreno:
 - (a) država članica odgovorna za ulovno plovilo ili zamku tunaru izdaje nalog za puštanje zapovjedniku ulovnog plovila ili subjektu koji upravlja zamkom tunarom ili uzgajalištem, prema potrebi, i obavješćuje ga da prebacivanje nije odobreno i da je ribu potrebno pustiti u more;
 - (b) zapovjednik ulovnog plovila, subjekt koji upravlja uzgajalištem ili zamkom tunarom, prema potrebi, pušta ribu natrag u more;
 - (c) puštanje plavoperajne tune provodi se u skladu s postupcima utvrđenima u Prilogu XI.

Članak 33.

Nadzor videokamerama

1. U slučaju prebacivanja zapovjednik ulovnog plovila, plovila za tegalj, subjekt koji upravlja uzgajalištem ili subjekt koji upravlja zamkom tunarom koji prebacuje plavoperajnu tunu osigurava da se prebacivanje prati podvodnom videokamerom kako bi se provjerio broj riba koje se prebacuje. Minimalni standardi i postupci za videozapise u skladu su s Prilogom IX.
2. Svaka država članica odgovorna za plovilo, zamku tunaru ili uzgajalište osigurava dostupnost videozapisa iz stavka 1. ICCAT-ovim inspektorima i regionalnim promatračima.
3. Svaka država članica odgovorna za plovilo, zamku tunaru ili uzgajalište osigurava dostupnost videozapisa iz stavka 1. inspektorima Unije i nacionalnim promatračima.
4. Svaka država članica odgovorna za plovilo, zamku tunaru ili uzgajalište poduzima potrebne mjere kako bi se izbjegla bilo kakva zamjena, uređivanje ili manipulacija izvornog videozapisa.

Članak 34.

Provjera od strane ICCAT-ovih regionalnih promatrača te pokretanje i provođenje istrage

1. ICCAT-ovi regionalni promatrači koji se nalaze na ulovnom plovilu ili su prisutni kod zamke tunare, prema ICCAT-ovu programu regionalnog promatranja utvrđenom člankom 49. i Prilogom VII., evidentiraju i izvješćuju o prebacivanjima koja su izvršena, promatraju i procjenjuju ulov koji je prebačen i potvrđuju unose zabilježene u prethodnom odobrenju za prebacivanje iz članka 31. i u ICCAT-ovoj deklaraciji o prebacivanju iz članka 36.
2. U slučajevima u kojima je razlika između procjena ulova ICCAT-ovog regionalnog promatrača, relevantnih kontrolnih tijela i/ili zapovjednika ulovnog plovila, ili predstavnika zamke tunare, veća od 10 % ili kad je videozapis nedovoljne kvalitete ili jasnoće da bi se mogle napraviti takve procjene, država članica odgovorna za ulovno plovilo, uzgajalište ili zamku tunaru pokreće istragu koja se zaključuje prije vremena stavljanja u kaveze u uzgajalištu ili u svakom slučaju u roku od 96 sati nakon njezina pokretanja. Do objave rezultata te istrage ne odobrava se stavljanje u kaveze i ne potvrđuje se odjeljak dokumenta o ulovu plavoperajne tune (BCD) koji se odnosi na ulov.
3. Međutim, kada je videozapis nedovoljne kvalitete ili jasnoće da bi se procijenio broj, subjekt može zahtijevati od nadležnog tijela države koja je država zastave plovila, zamke tunare ili uzgajališta da provede novo prebacivanje i dostavi odgovarajući videozapis ICCAT-ovom regionalnom promatraču.
4. Ne dovodeći u pitanje provjere inspektora, ICCAT-ovi regionalni promatrači potpisuju ICCAT-ovu deklaraciju o prebacivanju tek kad su njihova zapažanja u skladu s ICCAT-ovim mjerama očuvanja i upravljanja i kad su informacije sadržane u deklaraciji usklađene s njihovim zapažanjima, uključujući sukladan videozapis u skladu s člankom 33. stavkom 1. Izjavu potpisuju jasno navodeći ime i ICCAT-ov broj.

5. ICCAT-ovi regionalni promatrači jednako tako provjeravaju je li ICCAT-ova deklaracija o prebacivanju poslana zapovjedniku plovila za tegalj ili predstavniku uzgajališta ili zamke tunare.

Članak 35.

Mjere za procjenu broja i mase plavoperajne tune koju se stavlja u kaveze

Države članice poduzimaju potrebne mjere i radnje kako bi dodatno istražile metodologiju za poboljšanje procjene broja i mase plavoperajne tune u trenutku ulova i stavljanja u kaveze. Svaka država članica izvješćuje Komisiju o poduzetim mjerama do 22. kolovoza svake godine, a Komisija ta izvješća dostavlja Stalnom odboru za istraživanje i statistiku.

Članak 36.

Deklaracija o prebacivanju

1. Zapovjednici ulovnih plovila ili plovila za tegalj, subjekti koji upravljaju zamkama tunarama ili subjekti koji upravljaju uzgajalištima, nakon što prebacivanje bude završeno ispunjavaju i šalju nadležnim tijelima svoje države članice ICCAT-ovu deklaraciju o prebacivanju u skladu s obrascem iz Priloga IV.
2. Nadležna tijela države članice odgovorne za plovila, uzgajalište ili zamke tunare s kojih se obavljalo prebacivanje brojevima označavaju obrasce deklaracije o prebacivanju. Sustav označivanja brojevima uključuje oznaku države članice od tri slova, nakon koje slijede četiri broja koji označavaju godinu, i tri uzastopna broja nakon kojih slijede tri slova „ITD” (DČ-20**/xxx/ITD).
3. Prebacivanje ribe popraćeno je izvornikom deklaracije o prebacivanju. Kopiju deklaracije zadržava zapovjednik ulovnog plovila, subjekt koji upravlja zamkom tunarom, zapovjednik plovila za tegalj ili subjekt koji upravlja uzgajalištem.
4. Zapovjednici plovila koja obavljaju prebacivanje (uključujući plovila za tegalj) izvješćuju o svojim aktivnostima u skladu sa zahtjevima utvrđenima Prilogom II.

Članak 37.

Provedbeni akti

Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju detaljna pravila za prebacivanje na temelju članaka od 31. do 36. Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 59. stavka 2.

Iz opravdanih nužnih razloga hitnosti, Komisija donosi neposredno primjenjive provedbene akte u skladu s postupkom iz članka 59. stavka 3.

ODJELJAK 5.

STAVLJANJE U KAVEZE

Članak 38.

Odobrenje za stavljanje u kaveze

1. Zabranjeno je sidrenje transportnih kaveza na udaljenosti unutar 0.5 nautičkih milja od objekata za uzgoj prije početka svakog stavljanja u kavez.
2. Prije svakog stavljanja u kaveze nadležno tijelo države članice odgovorno za uzgajalište obavještuje državu članicu ili ugovornu stranku Konvencije odgovornu za ulovno plovilo ili zamku tunaru o količinama koje su tim plovilom ili zamkom tunarom ulovljene i podnosi zahtjev za odobrenje stavljanja u kaveze.
3. Stavljanje u kaveze ne smije početi prije dobivanja prethodnog odobrenja od strane
 - (a) ugovorne stranke Konvencije ili države članice odgovorne za ulovno plovilo ili zamku tunaru; ili
 - (b) ugovorne stranke Konvencije ili države članice odgovorne za uzgajalište ako je to dogovoreno među državama članicama ili s uključenom ugovornom strankom Konvencije koja je država zastave.
4. Odobrenje stavljanja u kavez daje ili uskraćuje država članica ili ugovorna stranka Konvencije odgovorna za ulovno plovilo, zamku tunaru ili uzgajalište, ako je primjenjivo u roku od jednog radnog dana nakon podnošenja zahtjeva i dostavljanja informacija iz stavka 2. Ako se ne zaprimi odgovor u roku od jednog radnog dana, ugovorna stranka Konvencije ili država članica odgovorna za uzgajalište može odobriti stavljanje u kaveze.
5. Plavoperajnu tunu stavlja se u kaveze prije 15. kolovoza, osim ako država članica ili ugovorna stranka Konvencije odgovorna za uzgajalište koje prima ribu iznese valjano utemeljene razloge. Takvi razlozi dostavljaju se s izvješćem o stavljanju u kaveze.

Članak 39.

Odbijanje odobrenja za stavljanje u kaveze

1. Ako je primjenjivo, država članica odgovorna za ulovno plovilo, zamku tunaru ili uzgajalište uskraćuje odobrenje za stavljanje u kaveze ako po primitku informacija iz članka 38. stavka 2. smatra:
 - (a) da ulovno plovilo ili zamka tunara za koju je izjavljeno da je ulovila ribu nije imala dovoljnu kvotu za plavoperajnu tunu stavljenju u kaveze;
 - (b) da ulovno plovilo ili zamka tunara nije pravilno prijavila količinu ribe ili da količina ribe nije uzeta u obzir za izračun primjenjive kvote;

- (c) da ulovno plovilo ili zamka tunara za koju je izjavljeno da je ulovila ribu nema odobrenje za ribolov plavoperajne tune.
2. Ako stavljanje u kaveze nije odobreno, država članica ili ugovorna stranka Konvencije nadležna za ulovno plovilo traži od države članice ili ugovorne stranke Konvencije koja je odgovorna za uzgajalište da zaplijeni ulove i pusti ribu izdavanjem naloga za puštanje.
3. Po primitku naloga za puštanje, subjekt koji upravlja uzgajalištem provodi puštanje u skladu s odredbama utvrđenima u Prilogu XI.

Članak 40.

Dokumentacija o ulovu plavoperajne tune

Države članice odgovorne za uzgajališta zabranjuju svako stavljanje u kaveze plavoperajne tune za potrebe uzgoja koje nije popraćeno dokumentacijom koju zahtijeva ICCAT u skladu s Uredbom (EU) br. 640/2010 Europskog parlamenta i Vijeća³⁴. Dokumentacija mora biti točna, potpuna i potvrđena te provjerena od strane ugovorne stranke Konvencije ili tijela države članice ulovnih plovila ili zamki tunara.

Članak 41.

Inspekcije

Države članice odgovorne za uzgajališta poduzimaju potrebne mjere za inspekciju svakog stavljanja u kaveze na uzgajalištima.

Članak 42.

Nadzor videokamerama

1. Svaka država članica odgovorna za uzgajalište osigurava nadzor stavljanja u kaveze podvodnom videokamerom. Svako stavljanje u kaveze bilježi se na videozapisu u skladu s odredbama iz Priloga IX.
2. Svaka država članica odgovorna za uzgajalište osigurava dostupnost videozapisa iz stavka 1. inspektorima ICCAT-a i regionalnim promatračima.
3. Svaka država članica odgovorna za uzgajalište osigurava dostupnost videozapisa iz stavka 1. inspektorima Unije i nacionalnim promatračima.
4. Svaka država članica odgovorna za uzgajalište poduzima potrebne mjere kako bi se izbjegla bilo kakva zamjena, uređivanje ili manipulacija izvornog videozapisa.

Članak 43.

Pokretanje i provođenje istraga

³⁴ Uredba (EU) br. 640/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o uspostavi programa za dokumentaciju o ulovu plavoperajne tune (*Thunnus thynnus*) i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1984/2003 (SL L 194, 24.7.2010., str. 1.).

1. Ako se procjene broja plavoperajne tune regionalnog promatrača ICCAT-a, kontrolnih tijela relevantne države članice ili subjekta koji upravlja uzgajalištem razlikuju za više od 10 %, država članica odgovorna za uzgajalište pokreće istragu u suradnji s državom članicom odgovornom za ulovno plovilo ili zamku tunaru.
2. Do objave rezultata te istrage ne obavlja se izlov i ne potvrđuje se odjeljak dokumenta o uzgoju plavoperajne tune (BCD) koji se odnosi na uzgoj.
3. Kako bi dovršile istragu, države članice odgovorne za uzgajalište i za ulovno plovilo ili zamku tunaru koje provode istrage mogu upotrebljavati ostale informacije koje su im na raspolaganju uključujući rezultate programa iz članka 44.

Članak 44.

Mjere i programi za procjenjivanje broja i mase plavoperajne tune koju se stavlja u kaveze

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere i radnje iz članka 35.
2. Programom u okviru kojeg se upotrebljavaju sustavi stereoskopskih kamera ili alternativne tehnike koje osiguravaju jednaku preciznost obuhvaća se 100 % slučajeva stavljanja u kaveze kako bi se točno utvrdili broj i masa ribe kod svakog stavljanja u kaveze.
3. Taj program provodi se u skladu s postupcima utvrđenima u Prilogu X.
4. Država članica odgovorna za uzgajalište priopćava rezultate tog programa državi članici odgovornoj za ulovno plovilo ili zamku tunaru i Komisiji u skladu s Prilogom X.B. Komisija ih prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a radi prosljeđivanja regionalnom promatraču ICCAT-a.
5. Ako rezultati programa pokazuju da se količine plavoperajne tune koja se stavlja u kaveze razlikuju od prijavljenih ulovljenih i prebačenih količina, država članica odgovorna za uzgajalište pokreće istragu u suradnji s državom članicom odgovornom za ulovno plovilo ili zamku tunaru. Ako istraga nije zaključena u roku od deset radnih dana od priopćavanja rezultata iz stavka 4. ili ako rezultati istrage pokažu da broj ili prosječna masa plavoperajne tune premašuje prijavljene ulovljene i prebačene količine, ugovorna stranka Konvencije koja je država zastave ili tijela države članice odgovorna za ulovno plovilo ili zamku tunaru izdaju nalog za puštanje viška koji mora biti pušten u skladu s postupcima utvrđenima u Prilogu XI.
6. U skladu s postupcima utvrđenima u Prilogu X.B.3 i nakon puštanja, ako je primjenjivo, količine dobivene iz programa upotrebljavaju se:
 - (a) za određivanje konačnih brojčanih vrijednosti o ulovu koje će se oduzeti od nacionalnih kvota;
 - (b) za ispunjivanje onih brojčanih vrijednosti u deklaraciji o stavljanju u kaveze i odgovarajućim odjeljcima BCD-a.
7. Svaka država članica odgovorna za uzgajalište prijavljuje Komisiji rezultate tih programa do 30. kolovoza svake godine, a Komisija ih dostavlja Stalnom odboru za istraživanje i statistiku.

8. Prebacivanje žive plavoperajne tune iz jednog kaveza za uzgoj u drugi ne obavlja se bez odobrenja i prisutnosti kontrolnih tijela države uzgajališta.
9. Razlika od 10 % ili više između prijavljenih količina plavoperajne tune koje su ulovljene plovilom/zamkom tunarom i količina utvrđenih kontrolnim kamerama, kako je navedeno u stavku 5. i članku 43. predstavlja moguću nesukladnost dotičnog plovila/zamke tunare i država članica poduzima potrebne mjere kako bi osigurala odgovarajuće daljnje postupanje.

Članak 45.

Izvješće o stavljanju u kaveze

1. U roku od tjedan dana nakon dovršetka stavljanja u kaveze, država članica odgovorna za uzgajalište podnosi izvješće o stavljanju u kaveze koje sadržava elemente utvrđene u Prilogu X.B. državi članici ili ugovornoj stranki Konvencije čija su plovila ili zamke tunare ulovili plavoperajnu tunu i Komisiji. Izvješće također sadržava informacije iz deklaracije o stavljanju u kaveze kako je utvrđeno u članku 4.b i Prilogu I.a Uredbi Vijeća (EZ) br. 1936/2001. Komisija to izvješće prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.
2. Za potrebe stavka 1., stavljanje u kaveze ne smatra se dovršenim dok se ne dovrše sve pokrenute istrage i, ako je primjenjivo, sva naložena puštanja.

Članak 46.

Provedbeni akti

Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju detaljna pravila za stavljanje u kaveze u skladu s člancima od 38. do 45. Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 59. stavka 2.

Iz opravdanih nužnih razloga hitnosti, Komisija donosi neposredno primjenjive provedbene akte u skladu s postupkom iz članka 59. stavka 3.

ODJELJAK 6. PRAĆENJE I NADZOR

Članak 47.

Sustav za praćenje plovila

1. Obveze na temelju članka 9. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 u pogledu uređaja za praćenje plovila primjenjuju se na sva plovila za vuču i tegalj koja se nalaze u ICCAT-ovoj evidenciji plovila iz članka 19. stavka 6. neovisno o njihovoj duljini.
2. Ribarska plovila dulja od 15 m koja se nalaze u ICCAT-ovom registru ulovnih plovila iz članka 19. stavka 1. točke (a) ili u ICCAT-ovom registru ostalih plovila iz članka 19. stavka 1. točke (b) ove Uredbe počinju slati podatke sustava za praćenje plovila (VMS) ICCAT-u najmanje 15 dana prije otvorenja ribolovne sezone i nastavljaju ih slati najmanje 15 dana nakon zatvaranja ribolovne sezone, osim ako je

zahtjev za uklanjanjem plovila iz ICCAT-ova registra plovila unaprijed poslan Komisiji.

3. U svrhu provođenja kontrole prijenos podataka sustava za praćenje plovila s ulovnih plovila koja imaju odobrenje za aktivni ribolov plavoperajne tune ne prekida se dok se plovila nalaze u luci, osim ako je uključen sustav za prijavljivanje uplovljavanja i isplovljavanja.
4. Države članice osiguravaju da njihovi centri za praćenje ribarstva dostavljaju Komisiji i tijelu koje je ona imenovala, u stvarnom vremenu i koristeći se formatom „https data feed”, poruke sustava za praćenje plovila (VMS) koje su primili od ribarskih brodova koji plove pod njihovom zastavom. Komisija elektroničkim putem šalje te poruke Tajništvu ICCAT-a.
5. Države članice osiguravaju:
 - (a) da se poruke sustava za praćenje plovila (VMS) s ribarskih plovila koja plove pod njihovom zastavom prosljeđuju Komisiji najmanje svaka dva sata dok ta plovila obavljaju ribolov u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru;
 - (b) da se u slučaju tehničkog kvara sustava za praćenje plovila (VMS) alternativne poruke ribarskih plovila koja plove pod njihovom zastavom primljene u skladu s člankom 24. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 404/2011 prosljeđuju Komisiji u roku od 24 sata nakon što su ih primili njihovi centri za praćenje ribarstva;
 - (c) da su poruke koje se prosljeđuju Komisiji označene uzastopnim brojevima (jedinственим идентификацијским бројем) kako bi se izbjeglo dupliciranje;
 - (d) da su poruke koje se prosljeđuju Komisiji u skladu s člankom 24. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 404/2011.
6. Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi osigurala da se sa svim porukama koje su stavljene na raspolaganje njihovim inspekcijskim plovilima postupa na povjerljiv način i da se one upotrebljavaju samo za potrebe inspekcije na moru.

Članak 48.

Nacionalni program promatrača

1. Države članice osiguravaju da na njihovim plovilima koja obavljaju aktivni ribolov plavoperajne tune budu prisutni nacionalni promatrači i to na najmanje:
 - (a) 20 % njihovih plovila koja koriste povlačne mreže (koće) (duljima od 15 m);
 - (b) 20 % njihovih plovila za ribolov parangalom (duljima od 15 m);
 - (c) 20 % njihovih brodova s mamcima (duljima od 15 m);
 - (d) 100 % plovila za tegalj;
 - (e) 100 % tijekom izlova zamkama tunarama.

2. Države članice nacionalnim promatračima izdaju službeni identifikacijski dokument.
3. Zadaće nacionalnog promatrača jesu prije svega:
 - (a) nadzirati usklađenost ribarskih plovila i zamki tunara s ovom Uredbom;
 - (b) bilježiti podatke o ribolovnoj aktivnosti i podnositi izvješća koja uključuju:
 - i. količinu ulova (uključujući usputni ulov) i podatke o načinu postupanja s pojedinom vrstom, poput zadržavanja na brodu ili odbacivanja mrtve ili žive ribe;
 - ii. područje ulova po zemljopisnoj širini i dužini;
 - iii. mjerenje napora (npr. broj zapasa ili bacanja ribolovnog alata, broj udica) na način definiran u ICCAT-ovu operativnom priručniku za različite alate;
 - iv. datum ulova;
 - (c) promatrati i procjenjivati ulov i provjeravati unose u očevidnik;
 - (d) uočavati i evidentirati plovila koja možda obavljaju ribolov u suprotnosti s ICCAT-ovim mjerama očuvanja.
4. Osim toga, nacionalni promatrači bave se znanstvenim radom, kao što je prikupljanje podataka u okviru zadatka II., na način koji je definirao ICCAT, kada to zahtijeva ICCAT na temelju uputa Stalnog odbora za istraživanje i statistiku.
5. Što se tiče provedbe stavaka od 1. do 4., svaka država članica dužna je jednako tako:
 - (a) osigurati reprezentativnu vremensku i prostornu prisutnost nacionalnih promatrača na svojim plovilima i zamkama tunarama kako bi osigurala da Komisija primi odgovarajuće i primjerene podatke i informacije o ulovu, naporu i drugim znanstvenim i upravljačkim aspektima, uzimajući u obzir značajke flota i ribolova;
 - (b) osigurati pouzdane protokole prikupljanja podataka;
 - (c) osigurati da nacionalni promatrači budu odgovarajuće osposobljeni i licencirani prije raspoređivanja;
 - (d) osigurati, u mjeri u kojoj je to moguće, što je moguće manje ometanje aktivnosti ribarskih plovila i zamki tunara koji obavljaju ribolov na području obuhvaćenom Konvencijom.
6. Podaci i informacije prikupljeni u okviru programa promatranja svake države članice dostavljaju se Komisiji do 15. srpnja svake godine. Komisija prema potrebi prosljeđuje te podatke i informacije Stalnom odboru za istraživanje i statistiku i Tajništvu ICCAT-a.

Članak 49.

ICCAT-ov program regionalnog promatranja

1. U Uniji se primjenjuje ICCAT-ov program regionalnog promatranja kako je utvrđeno u stavcima od 2. do 6. ovog članka i kako je nadalje određeno u Prilogu VII.
2. Države članice osiguravaju da je ICCAT-ov regionalni promatrač prisutan:
 - (a) na svim plovilima s plivaticama tunolovkama koje imaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune;
 - (b) za vrijeme svakog prebacivanja plavoperajne tune s plovila s plivaticama tunolovkama;
 - (c) za vrijeme svakog prebacivanja plavoperajne tune iz zamki tunara u transportne kaveze;
 - (d) za vrijeme svakog stavljanja u kaveze plavoperajne tune u uzgajalištima;
 - (e) za vrijeme svakog izlova plavoperajne tune na uzgajalištima.
3. Plovilima s plivaticama tunolovkama bez ICCAT-ova regionalnog promatrača nije dopušten ribolov plavoperajne tune i djelovanje u području ribolova plavoperajne tune.
4. Države članice odgovorne za uzgajališta osiguravaju prisutnost ICCAT-ova regionalnog promatrača za vrijeme svakog stavljanja u kaveze i svakog izlova ribe na tim uzgajalištima.
5. ICCAT-ovi regionalni promatrači posebno imaju zadaću:
 - (a) promatrati i pratiti usklađenost radnji ribolova i uzgoja s člankom 42. Uredbe (EZ) br. 1005/2008, člankom 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 i odredbama ove Uredbe;
 - (b) potpisivati ICCAT-ove deklaracije o prebacivanju iz članka 36. ove Uredbe, izvješća o stavljanju u kaveze iz članaka 45. ove Uredbe i dokumente o ulovu plavoperajne tune (BCD) ako se slažu da su informacije sadržane u njima u skladu s njihovim zapažanjima;
 - (c) obavljati znanstveni rad, na primjer prikupljati uzorke na zahtjev ICCAT-a na temelju smjernica Stalnog odbora za istraživanje i statistiku.
6. Država članica koja je država zastave osigurava da zapovjednici, posada te vlasnici uzgajališta, zamki i plovila ne ometaju, prijete, upliću se, utječu, podmićuju ili pokušavaju podmititi regionalne promatrače ICCAT-a tijekom obavljanja njihovih dužnosti.

ODJELJAK 7.

INSPEKCIJE I USPOREDNE PROVJERE

Članak 50.

ICCAT-ov program zajedničkog međunarodnog inspekcijskog nadzora

1. U Uniji se primjenjuje ICCAT-ov program zajedničkog međunarodnog inspekcijskog nadzora kako je utvrđeno u Prilogu VIII.
2. Države članice čijim je ribarskim plovilima odobreno obavljanje ribolova plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru imenuju inspektore i provode inspekcije na moru u okviru ICCAT-ova programa.
3. Ako se u bilo kojem trenutku više od 15 ribarskih plovila koja plove pod zastavom određene države članice bavi ribolovom plavoperajne tune u području Konvencije, ta država članica raspoređuje inspekcijsko plovilo za potrebe inspekcije i kontrole na moru na području obuhvaćenom Konvencijom tijekom čitavog razdoblja u kojem se ta plovila ondje nalaze. Ta će se obveza smatrati ispunjenom ako države članice budu surađivale u smislu raspoređivanja inspekcijskog plovila ili ako inspekcijsko plovilo Unije bude raspoređeno na području obuhvaćenom Konvencijom.
4. Komisija ili tijelo koje je ona imenovala može ICCAT-ovu programu dodijeliti inspektore Unije.
5. Komisija ili tijelo koje je ona imenovala koordinira aktivnosti nadzora i inspekcije za Uniju. Ona može zajedno s predmetnim državama članicama sastaviti programe zajedničke inspekcije koji će omogućiti Uniji da ispuni obvezu iz ICCAT-ova programa. Države članice čija se ribarska plovila bave ribolovom plavoperajne tune donose potrebne mjere za lakšu provedbu tih programa, posebno u pogledu potrebnih ljudskih i materijalnih resursa te razdoblja i zemljopisnih područja u kojima će se ti resursi upotrebljavati.
6. Države članice do 1. travnja svake godine obavješćuju Komisiju o imenima inspektora i inspekcijskih plovila koje namjeravaju dodijeliti ICCAT-ovu programu tijekom godine. Koristeći se tim informacijama, Komisija u suradnji s državama članicama svake godine sastavlja plan sudjelovanja Unije u ICCAT-ovu programu, koji šalje Tajništvu ICCAT-a i državama članicama.

Članak 51.

Dostavljanje inspekcijskih planova

1. Do 31. siječnja svake godine države članice Komisiji dostavljaju svoje inspekcijske planove. Inspekcijski planovi utvrđuju se u skladu s:
 - (a) ciljevima, prioritetima i postupcima, kao i referentnim mjerilima za inspekcijske aktivnosti utvrđenima u posebnim programima kontrole i inspekcije za plavoperajnu tunu u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru uspostavljenima na temelju članka 95. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

- (b) nacionalnim akcijskim programom kontrole za plavoperajnu tunu u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru uspostavljenim na temelju članka 46. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
- 2. Komisija sastavlja nacionalne inspekcijske planove i uključuje ih u inspekcijski plan Unije. Komisija dostavlja inspekcijski plan zajedno s planovima iz članka 6. stavka 1. Tajništvu ICCAT-a na odobrenje od strane ICCAT-a.

Članak 52.

Inspekcije u slučaju prekršaja

- 1. Država članica koja je država zastave poduzima mjere na temelju stavka 2. ako plovilo koje plovi pod njezinom zastavom:
 - (a) nije ispunilo obvezu izvješćivanja iz članaka 23. i 24. ili
 - (b) prekršilo je odredbe ove Uredbe, članaka od 89. do 93. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009, poglavlja IX. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008.
- 2. Država članica koja je država zastave osigurava da se pod njezinim nadzorom obavi fizički pregled u njezinim lukama ili da ga obavi druga osoba koju je imenovala država članica zastave ako se plovilo ne nalazi u nekoj od njezinih luka.

Članak 53.

Unakrsna provjera

- 1. Svaka država članica provjerava, koristeći se među ostalim inspekcijskim izvješćima, izvješćima promatrača i podacima VMS-a, predaju očevidnika i relevantne podatke zabilježene u očevidnicima svojih ribarskih plovila u dokumentima o prebacivanju ili prekrcaju i u dokumentima o ulovu plavoperajne tune u skladu s člankom 109. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
- 2. Svaka država članica provodi unakrsne provjere svih iskrcaja, svih prekrcaja ili stavljanja u kaveze uspoređujući količine po vrstama zabilježene u očevidniku ribarskih plovila ili količine po vrstama zabilježene u deklaraciji o prebacivanju ili prekrcaju s količinama zabilježenima u deklaraciji o iskrcaju ili deklaraciji o stavljanju u kaveze i svim drugim relevantnim dokumentima, poput računa i/ili prodajnih listova u skladu s člankom 109. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

ODJELJAK 8. TRGOVANJE

Članak 54.

Tržišne mjere

1. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EZ) br. 1224/2009, Uredbu (EZ) br. 1005/2008 i Uredbu (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³⁵, u Uniji se zabranjuje trgovina, iskrcaj, uvoz, izvoz, stavljanje u kaveze radi tova ili uzgoja, ponovni izvoz i prekrcaj plavoperajne tune iz istočnog Atlantika i Sredozemnog mora koji nisu popraćeni ispravnom, potpunom i provjerenom dokumentacijom utvrđenom ovom Uredbom, Uredbom (EU) br. 640/2010 i člankom 4.b Uredbe Vijeća (EZ) br. 1936/2001.
2. U Uniji se zabranjuje trgovina, iskrcaj, stavljanje u kaveze radi tova ili uzgoja, prerada, izvoz, ponovni izvoz i prekrcaj plavoperajne tune iz istočnog Atlantika i Sredozemnog mora:
 - (a) ako je plavoperajna tuna ulovljena ribarskim plovilima ili zamkama tunarama čija država nema kvotu, ograničenje ulova ili raspodjelu ribolovnog napora za plavoperajnu tunu istočnog Atlantika i Sredozemnog mora na temelju ICCAT-ovih mjera za upravljanje i očuvanje; ili
 - (b) ako je plavoperajna tuna ulovljena ribarskim plovilom ili zamkom tunarom čija je pojedinačna kvota ili čije su državne ribolovne mogućnosti u trenutku ulova bile iscrpljene.
3. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EZ) br. 1224/2009, Uredbu (EZ) br. 1005/2008 i Uredbu (EU) br. 1379/2013, u Uniji se zabranjuje trgovina, uvoz, iskrcaj, prerada i izvoz s tovišta ili uzgajališta koji nisu u skladu s uredbama iz stavka 1.

POGLAVLJE VI.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 55.

Procjena

Svake godine do 15. rujna države članice dostavljaju Komisiji detaljno izvješće o provedbi ove Uredbe. Na osnovi informacija dobivenih od država članica, Komisija svake godine do 15. listopada dostavlja Tajništvu ICCAT-a detaljno izvješće o provedbi ICCAT-ove Preporuke 14-04.

Članak 56.

Financiranje

Višegodišnji plan oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru smatra se višegodišnjim planom u smislu članka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

³⁵

Uredba (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkom uređenju tržišta proizvodima ribarstva i akvakulture, izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1184/2006 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 104/2000, (SL L 354, 28.12.2013., str. 1.).

Članak 57.

Postupak uvođenja izmjena

1. U mjeri u kojoj je to potrebno, u svrhu uključivanja izmjena postojećih odredaba plana oporavka plavoperajne tune koje postaju obvezujuće za Uniju u pravo Unije, Komisija može izmijeniti odredbe ove Uredbe koje nisu ključne delegiranim aktima u skladu s člankom 58.

Članak 58.

Izvršavanje delegiranja ovlasti u slučaju izmjena

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji pod uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Delegiranje ovlasti iz članka 57. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme.
3. Europski parlament ili Vijeće može u bilo kojem trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 57. Odlukom o opozivu povlači se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv proizvodi učinke dan nakon objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.
5. Delegirani akt donesen na temelju članka 57. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne uloži nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako su prije isteka tog roka Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. To se razdoblje produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Članak 59.

Provedba

1. Komisiji pomaže Odbor za ribarstvo i akvakulturu uspostavljen člankom 47. Uredbe (EZ) br. 1380/2013. Navedeni odbor jest odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Kod upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.
3. Kod upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 8. Uredbe (EU) br. 182/2011 u vezi s njezinim člankom 5.

Članak 60.

Stavljanje izvan snage

1. Uredba (EZ) br. 302/2009 ovime se stavlja izvan snage.
2. Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga XIII.

Članak 61.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik